



Universidade Federal de Sergipe
Pró-Reitoria de Pós-Graduação e Pesquisa
Exame de Proficiência em Língua Estrangeira
Idioma: Língua Espanhola

NOME: _____

NÚMERO DE ORDEM: _____ **DATA:** 15/06/2025

INSTRUÇÕES:

- 1- Este é o caderno de questões do EPLE. Para fins de pontuação oficial, as respostas devem ser marcadas na FOLHA DE RESPOSTAS.
- 2- A folha de respostas deve ser respondida preferencialmente com caneta esferográfica de tinta preta. Não serão aceitas, para fins de pontuação oficial, respostas dadas a lápis ou rascunhos.
- 3- Não serão aceitas respostas colocadas fora dos locais estipulados para tal.
- 4- Não serão aceitas rasuras de qualquer tipo, incluindo corretivo, para fins de pontuação oficial.
- 5- O candidato poderá consultar até quatro dicionários impressos. Não será permitida a consulta a dicionários eletrônicos, empréstimo de material ou consulta a qualquer outro tipo de material.

TEXTO I

NO A LOS PINCHOS, PIEDRAS, BARRAS Y VALLAS: LA LUCHA CONTRA LA ARQUITECTURA HOSTIL EN AMÉRICA LATINA

El diseño urbano hace las ciudades más o menos amables para sus habitantes, que tienen necesidades variadas según su nivel socioeconómico, edad o género



Proyecto de urbanismo táctico para fomentar el uso de la bici y mejorar la percepción de la seguridad de mujeres y niñas en Bogotá.

Paula López Barba

São Paulo, 05 MAR 2024 - 01:30 BRT.

Ivone tiene 25 años y la piel oscura. Vive debajo de un puente con su marido, sus dos hijas de 2 y 4 años, y su hijo de 1 año, al que da el pecho, sentada en un sofá en la acera. Desde 2019, duerme en una casa en la que las paredes son tablones y el techo es el viaducto de una autovía: la Radial Este a la altura de Brás, un barrio de clase media muy cerca del centro de São Paulo. Ella nació en la Zona Sur y llegó a Brás con 12 años, acompañando a su madre. “Dormía en una pensión ocupada y también en la calle. Aquí ahora vivimos unas 200 familias con 20 niños. Hemos ocupado la pista de tenis de al lado para tener cocina, baño y una despensa donde guardar las donaciones de alimentos. Esta comunidad empezó hace unos diez años, pero el Ayuntamiento nos quiere echar desde la pandemia, supongo que porque están construyendo torres de vivienda en esta calle”, dice.

En el kilómetro que mide la calle Piratininga, hay decenas de naves industriales en las que se vende maquinaria industrial. Al menos cinco son ahora iglesias evangélicas, muy abundantes en la Zona Este de São Paulo. Asoman grúas que levantan edificios de viviendas, como las del futuro condominio privado Palace de la constructora Lavvi, que promete “ocio

completo en una torre de 37 pisos”, en un cartel con la imagen de una piscina con agua más azul que el cielo.

Ivone no puede acceder a esos apartamentos que construyen al lado de donde vive y tampoco se siente acogida por el vecindario. “Hay muchas personas que no quieren que estemos aquí. Nos miran mal o ni nos miran, y cierran la ventanilla del coche al pasar. Somos humanos también, y cuando no tienes adónde ir la sensación es muy mala. Si además no sabes dónde tumbarte, te desesperas”, cuenta. Y señala al otro lado de la calzada, donde una verja de metal cerca el espacio bajo el puente: “El Ayuntamiento lo ha cerrado para que nadie se instale debajo”. Junto a la valla, tres hombres duermen acurrucados en la acera. “Allí al fondo, en otro tramo de la autovía, el suelo está lleno de piedras puntiagudas”, añade uno de sus vecinos.



Un hombre duerme en la acera junto a la valla que cierra el espacio bajo un viaducto en São Paulo.

Una ley contra la arquitectura hostil

“Están poniendo piedras bajo los puentes, porque no quieren que los más pobres tengan siquiera derecho a dormir allí”, denunciaba el presidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, cuando se enfrentaba a su rival Jair Bolsonaro en las elecciones generales de 2022. Se acababa de aprobar la ley nacional contra la arquitectura hostil, esos elementos para que los espacios urbanos no se utilicen de manera indeseada, según quienes los instalan. Pinchos, piedras, barras, redes o vallas que evitan que las personas se tumben, se sienten o simplemente estén. Bolsonaro vetó la ley, pero finalmente el Congreso logró sacarla adelante. Y la llamaron Ley Padre Júlio

Lancellotti en homenaje al sacerdote católico que coordina la Pastoral do Povo de Rua (Pastoral de la población de calle), que está a dos kilómetros del puente donde vive Ivone.

Hace más de 40 años que Lancellotti defiende a quienes viven en las calles de São Paulo, la ciudad más poblada y rica de Suramérica, donde hay 50.000 personas sin hogar, según el Censo de 2022 del Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE). Es un cura incómodo para algunos, que ha ido personalmente a romper las piedras instaladas bajo un viaducto y que en sus sermones les dice a sus fieles que ir a la iglesia no humaniza, que lo que se debe hacer es ayudar al prójimo. “Una ciudad que tiene muchos hospitales, es porque el pueblo está muy enfermo. Una ciudad que tiene muchas iglesias es porque el pueblo es muy deshumano”, afirma rotundamente. Y recuerda que, aunque en São Paulo haya miles de centros religiosos y cerca de 6.000 iglesias evangélicas, es una ciudad cruel en la que cada vez más personas duermen en la calle.

Con 75 años, el párroco lucha enérgicamente contra la aporofobia, el miedo a los pobres, y defiende el derecho a la vivienda y a la ciudad. Utiliza asiduamente la red social Instagram, donde tiene más de dos millones de seguidores, para denunciar la arquitectura hostil, que considera inhumana. “Instalan piedras, pinchos, lanzas, o mojan el suelo con agua o aceite, en vez de dar soluciones humanizadoras y acogedoras”, concluye en tono enfadado, y recalca que ese tipo de dispositivos “antimendigo” —como los llama— son además un riesgo para la ciudadanía en general.



Un hombre sin hogar le muestra al Padre Júlio Lancellotti un libro mientras este reparte comida en São Paulo, en julio de 2023.

Fuente: No a los pinchos, piedras, barras y vallas: la lucha contra la arquitectura hostil en América Latina | América Futura | EL PAÍS América. Acceso el 03 abr. 2025.

TEXTO II



Sociedad Peruana de Derecho Ambiental. SPDA. Disponible en: (Seis puntos clave para entender la nueva Ley para la Gestión y Protección de los Espacios Públicos). Acceso el 03 abr. 2025.

QUESTÃO 1: Qual é o objetivo principal do texto I?

- A) Explicar como são construídas as habitações sociais em São Paulo.
- B) Denunciar o uso de arquitetura hostil nas cidades latino-americanas.
- C) Promover a construção de mais igrejas no continente.
- D) Apresentar uma biografia do Padre Júlio Lancellotti.

QUESTÃO 2: Aponte a alternativa que apresenta as palavras-chave que melhor representam o texto I.

- A) Arquitetura hostil; igrejas; população de rua.
- B) Prédios de moradia; população de rua; religiosos.
- C) Arquitetura hostil; população de rua; aporofobia.
- D) Arquitetura hostil; igrejas; hospitais.

QUESTÃO 3: Segundo o texto I, pode-se inferir que arquitetura hostil é:

- A) Quando as ruas estão tomadas por guindastes e construções.
- B) Quando o cartaz de um novo edifício retrata uma piscina com água mais azul que o céu.
- C) Quando a vizinhança do bairro trata com indiferença ou não trata bem certos grupos, como é o caso dos moradores de rua.
- D) Quando se utilizam elementos, como grades e pedras pontiagudas, que restringem o uso dos espaços urbanos por determinados grupos.

QUESTÃO 4: No texto I, o que se compreende a partir da seguinte frase do Padre Júlio Lancellotti: “Una ciudad que tiene muchas iglesias es porque el pueblo es muy deshumano”?

- A) As igrejas devem ser eliminadas para resolver o problema dos sem-teto.
- B) A espiritualidade deve substituir a assistência social.
- C) São Paulo é uma cidade profundamente religiosa.
- D) A abundância de igrejas não reflete necessariamente uma sociedade solidária.

QUESTÃO 5: Sobre o Padre Júlio Lancellotti, é correto afirmar que:

- A) É um pároco querido por todas as pessoas.
- B) Desde seus 40 anos de idade, ele defende pessoas pobres de São Paulo.
- C) Denominou “antimendigo” os elementos que caracterizam a arquitetura hostil.
- D) Combate a aporofobia e a arquitetura hostil tão somente de duas formas: através de sermões aos fiéis de sua igreja e através da rede social Instagram.

QUESTÃO 6: Assinale a alternativa coerente com as questões tratadas no texto I.

- A) Apesar de existirem muitas pessoas em situação de rua, as igrejas e centros religiosos acolhem os cidadãos vulneráveis.
- B) A Lei Júlio Lancellotti é uma homenagem ao sacerdote e à população em situação de rua, fruto de uma luta pela aporofobia.
- C) O Padre Júlio Lancelot defende a destruição dos mecanismos da arquitetura hostil por meio da ocupação de todos os espaços públicos pelas pessoas em situação de rua.
- D) O texto destaca o número de igrejas e centros religiosos em contraste com a falta de moradia e as atitudes desumanas em relação às pessoas em situação de rua.

QUESTÃO 7: Assinale a alternativa que apresenta os objetivos da Lei peruana de “Gestão e proteção dos espaços públicos”, conforme o texto II.

- I. A Lei 31199 garante a proteção e a preservação dos espaços públicos.
 - II. A Lei 31199 explicita os direitos e obrigações dos municípios para gerir de forma planejada os espaços públicos.
 - III. A Lei 31199 protege os direitos dos cidadãos quanto ao uso dos espaços públicos.
- A) Somente o item I está correto.
 - B) Somente o item II está correto.
 - C) Somente o item III está correto.
 - D) Todos os itens estão corretos.

QUESTÃO 8: Em relação à lei que é citada no texto I e à lei da qual trata o texto II, assinale a alternativa correta.

- I. A chamada Lei Padre Júlio Lancellotti, que proíbe a arquitetura hostil, foi aprovada em 2022, no Brasil.
 - II. A Lei peruana de “Gestão e proteção dos espaços públicos” garante que os espaços públicos sejam utilizados sem restrições ou limitações de direitos pelos cidadãos.
 - III. Ambas as leis tiveram origem nos problemas causados pela arquitetura hostil.
- A) Somente o item I está correto.
 - B) Somente o item II está correto.

- C) Somente o item III está correto.
- D) Todos os itens estão corretos.

QUESTÃO 9: A partir da leitura do Texto I e do Texto II, é possível inferir que:

- A) Os espaços públicos devem ser protegidos contra a população em situação de rua.
- B) A ocupação do espaço público é um direito do cidadão e da cidadã e um instrumento de desenvolvimento da cidadania.
- C) O poder público deve gerenciar e controlar a forma de uso do espaço público, restringindo alguns direitos dos cidadãos.
- D) Com o desenvolvimento das cidades, houve ampliação dos espaços públicos com a construção de prédios e centros comerciais.

QUESTÃO 10: Considerando os Textos I e II, é possível afirmar que:

- A) O texto I discorre sobre uma arquitetura hostil que discrimina e desumaniza a população em situação de rua. Já o texto II demonstra uma preocupação em criar leis que tornem o espaço público humanizado, acessível e acolhedor a seus cidadãos.
- B) Os dois textos têm em comum leis que visem instituir uma melhor convivência e ocupação do espaço público para quem não pode pagar por moradia.
- C) Os dois textos se preocupam com a ocupação do espaço público, porém o texto I descreve a solução do problema da moradia e da população em situação de rua com a parceria entre igreja e a implantação da Lei Júlio Lancellotti.
- D) O texto I enfatiza a forma ilegal de ocupação dos espaços públicos e as dificuldades que pessoas de baixa renda enfrentam para adquirir um imóvel. Já o texto II demonstra a necessidade de leis que garantam o uso correto do espaço público.



Universidade Federal de Sergipe
Pró-Reitoria de Pós-Graduação e Pesquisa
Exame de Proficiência em Língua Estrangeira
Idioma: Língua Francesa

NOME: _____

NÚMERO DE ORDEM: _____ **DATA: 15/06/2025**

INSTRUÇÕES:

- 1- Este é o caderno de questões do EPLE. Para fins de pontuação oficial, as respostas devem ser marcadas na FOLHA DE RESPOSTAS.
- 2- A folha de respostas deve ser respondida preferencialmente com caneta esferográfica de tinta preta. Não serão aceitas, para fins de pontuação oficial, respostas dadas a lápis ou rascunhos.
- 3- Não serão aceitas respostas colocadas fora dos locais estipulados para tal.
- 4- Não serão aceitas rasuras de qualquer tipo, incluindo corretivo, para fins de pontuação oficial.
- 5- O candidato poderá consultar até quatro dicionários impressos. Não será permitida a consulta a dicionários eletrônicos, empréstimo de material ou consulta a qualquer outro tipo de material.

TEXTO

2025, année décisive pour l'IA ?

Clément François - Publié le 02/01/2025 à 17h52

Dans le turfu • En perte de vitesse, l'intelligence artificielle rentre cette année dans un tournant. L'occasion de la rendre plus éthique ?



En 2025, est-ce qu'Open AI parviendra à sortir la cinquième version de Chat-GPT? - Photo: Algi Febri Sugita

Que peut-on souhaiter à l'intelligence artificielle pour 2025 ? Après le boom des dernières années, l'engouement autour de la « révolution IA » n'est plus le même, face aux difficultés que rencontrent les entreprises du secteur comme Open AI.

GPT-5 ou Orion, la mise à jour tant attendue de Chat GPT est pour l'instant repoussée. Après plus de 18 mois de coûteux développement, les résultats seraient pour le moment insuffisants pour justifier une nouvelle mise à jour. Faut-il pour autant s'inquiéter pour Open AI ?

Pas selon Anna Choury, spécialiste des enjeux politiques et sociaux de l'intelligence artificielle. « Ce n'est pas tellement que Chat GPT-5 n'est pas prêt, mais les attentes sont beaucoup trop grandes. Ce n'est pas pour l'instant la révolution promise ». Pas de panique pour autant selon elle, Open AI n'a pas de vrai concurrent et peut donc se permettre de garder au chaud son nouveau modèle pour 2025.

Où est la révolution promise ?

Une réforme du secteur qui met aussi à mal l'idée que notre quotidien pourrait changer fondamentalement grâce à cette technologie en 2025. Les intégrations de l'IA dans notre quotidien sont pour l'instant sporadiques, ce qui ne surprend pas notre spécialiste Anna Choury : « En 2013, l'Université d'Oxford disait déjà qu'en 10 ans, la moitié des emplois seraient remplacés par l'IA. On voit bien que ce n'est pas le cas ». Des attentes toujours démesurées selon elle, qui n'ont rien à voir avec la réalité du terrain.

Au travail notamment, l'IA se limite pour l'instant à des utilisations de confort. En mai dernier, la Harvard Business Review publiait une enquête sur l'utilisation de l'IA en entreprise. Près de la moitié des chefs d'entreprise n'avaient aucune idée de comment et quand leurs employés utilisaient l'IA. A l'inverse, les employés étaient plus de 70 % à ne jamais l'utiliser, et quand ils l'utilisent, c'est à 43 % pour effectuer des tâches routinières, pénibles, qu'ils préfèrent éviter.

Pas de révolution prévue pour 2025, pour l'instant, la majorité des utilisations sont importées par les employés, sans que leur entreprise ne le contrôle. « On ne peut pas reprocher aux gens de vouloir se faciliter la vie au travail » affirme Amélie Cordier, fondatrice et dirigeante de Graine d'IA et spécialiste de l'IA responsable.

« Le tout est de créer un dialogue social en entreprise sur ce qu'on peut faire pour créer des outils spécifiques ». L'idée est surtout d'éviter que les employés fournissent à Chat GPT des données confidentielles ou sensibles, surtout quand on connaît l'opacité du logiciel.

Faut-il réguler l'IA ?

Face aux dérives, les pouvoirs publics vont devoir en 2025 se saisir à bras-le-corps de la question de la régulation, pour éviter de reproduire des schémas qui ont pu apparaître dans d'autres secteurs comme la spéculation boursière.

Mais pour l'heure, c'est plutôt l'inverse qui se profile. Aux Etats-Unis, Donald Trump vient d'annoncer la nomination de David Sacks, ancien directeur de PayPal, au poste de conseiller IA et cryptomonnaie, assurant dans le même temps sa volonté de tout faire pour que le développement de l'intelligence artificielle se poursuive sans entraves dans le pays. Le nouveau président compte notamment revenir sur les mesures de l'ère Biden, qui selon lui « entravent l'innovation et imposent des idées d'extrême gauche dans le développement technologique ».

De l'autre côté de l'Atlantique, l'Europe a mis en place en mars dernier « l'AI act », une avancée pour Anna Choury : « Cet accord a eu le mérite de différencier les utilisations. C'est-à-dire qu'on décide d'ignorer un peu les utilisations de confort, mais qu'on est plus sévères avec celles qui, si elles ne fonctionnent pas ou font des erreurs, ont des conséquences très graves ».

Une ligne ambitieuse, défendue par Amélie Cordier, mais difficile à tenir quand nous profitons des technologies américaines. « Doit-on bloquer en Europe ces technologies ou profiter de cet accès pour mettre en avant des utilisations plus éthiques ? ».

Pour la spécialiste, le sujet principal de 2025 sera surtout l'éducation de la population aux bons usages de l'intelligence artificielle. Moins de générations d'images de chat, plus d'utilisations utiles, mesurées, d'une technologie encore en cours d'apprentissage. « C'est faux de dire que l'IA n'est pas prête, conclut Anna Choury. Elle fait exactement ce qu'on lui a demandé de faire, c'est le principe. Si on n'est pas satisfaits du résultat, ce sont nos usages qui doivent évoluer ».

FRANÇOIS, Clément. 2025, année décisive pour l'IA? Disponível em: <https://www.20minutes.fr/high-tech/4131663-20250102-2025-annee-decisive-ia>. Consulta em: 14 abr. 2025.

QUESTÃO 1: Assinale a alternativa que elenca os temas abordados no texto “2025, année décisive pour l'IA”, de autoria de Clément François.

- A) A revolução do setor IA para o presente ano, as expectativas para o lançamento do GPT-5, a necessidade de uma regulação eficaz e diferenciada, a importância de educar a população e os profissionais sobre o uso responsável e ético da IA.
- B) A desaceleração do setor IA, a distância entre as promessas revolucionárias da IA e seus usos reais, a necessidade de uma regulação eficaz e diferenciada, a importância de educar a população e os profissionais sobre o uso responsável e ético da IA.
- C) A desaceleração do setor IA, as promessas revolucionárias para o próximo ano, a urgente capacitação de mão de obra especializada, a necessidade de inserir cursos de IA nas escolas.
- D) A revolução do setor IA para o presente ano, a substituição de profissionais por robôs, a necessidade de leis trabalhistas que prevejam o uso de IA, a importância de educar a população e os profissionais sobre o uso responsável e ético da IA.

QUESTÃO 2: Sobre o texto, é correto afirmar que:

- A) Os gestores da Open AI estão entusiasmados com a revolução que a IA fará em 2025, mas também estão preocupados com o uso ético da ferramenta.
- B) As campanhas que apelam pelo uso ético da IA são responsáveis pela desaceleração no que concerne às empresas que dão manutenção aos modelos GPT.
- C) Após anos de forte crescimento, o setor de inteligência artificial enfrenta agora uma desaceleração. Após a euforia da área, houve um arrefecimento.
- D) Em 2025 a Open AI vai ser responsável por uma aceleração no setor da IA nunca vista no mundo.

QUESTÃO 3: O GPT-5:

- A) Ainda não foi lançado, pois os resultados atuais não atendem às expectativas e a Open AI optou por adiar seu lançamento.
- B) Foi lançado no início de 2025 e superou todas as expectativas, apesar do enfraquecimento do setor de IA.
- C) Foi suspenso durante uma fase de experimentação dada a dificuldade de manuseio e o seu custo muito elevado.
- D) Será disponibilizado aos usuários em 2025 e promete mudança significativa na vida social das pessoas.

QUESTÃO 4: No ano de 2025:

- A) As empresas passaram a ter ferramentas mais adequadas para controlar a utilização da IA pelos seus empregados.
- B) Haverá ainda uma grande revolução na utilização da IA, mas as empresas perderão o controle de seu uso junto aos empregados.
- C) A diretora da Graine d'IA defende que as empresas devem minimizar a utilização da IA para qualificar mais o seu trabalho.
- D) Não há previsão de nenhuma revolução na utilização da IA, porém, uma especialista da área sugere uma discussão nas empresas com a finalidade de se criar recursos específicos.

QUESTÃO 5: Nas frases abaixo, extraídas do texto, os termos sublinhados retomam outros elementos que asseguram a sequência da compreensão do texto. Assinale a alternativa que indica corretamente quais são os elementos retomados no texto original.

- I. “L’occasion de la rendre plus éthique ?”
 - II. “Des attentes toujours démesurées selon elle, qui n’ont rien à voir avec la réalité du terrain.”.
 - III. “Le nouveau président compte notamment revenir sur les mesures de l’ère Biden, qui selon lui ‘entravent l’innovation et imposent des idées d’extrême gauche dans le développement technologique’.”
- A) L’IA - Anna Choury - Donald Trump
- B) L’année - Anna Choury - Donald Trump
- C) L’IA - l’Université d’Oxford - Joe Biden
- D) L’année - l’Université d’Oxford - Joe Biden

QUESTÃO 6: Qual é a justificativa correta para o seguinte questionamento do texto: “Faut-il réguler l’IA?”

- A) Sim, sobretudo para que a IA possa ser utilizada na especulação de investimentos financeiros.
- B) Não, pois os poderes públicos não se interessam em analisar como a IA tem sido utilizada.
- C) Sim, pois os poderes públicos devem enfrentar essa questão da regulamentação para evitar seu uso indevido em alguns setores.
- D) Não, tendo em vista que os Estados Unidos não querem nenhum entrave que dificulte a utilização da IA no desenvolvimento do país.

QUESTÃO 7: Segundo a especialista Anna Choury, por que ainda não vivemos a “revolução prometida” com o lançamento do modelo Chat GPT-5?

- A) O modelo GPT-5 apresenta falhas estruturais e não está pronto para uso.
- B) As expectativas criadas em torno do GPT-5 são maiores do que sua entrega real no momento.
- C) A concorrência com outras empresas está pressionando a Open AI a adiar o lançamento.
- D) A IA ainda não é capaz de superar a inteligência humana em tarefas complexas.

QUESTÃO 8: Em relação à percepção de Anna Choury sobre a inteligência artificial, analise as afirmações a seguir:

- I. A IA transformou profundamente o cotidiano das pessoas, cumprindo as promessas feitas em 2013.
- II. A regulamentação europeia da IA falha ao não diferenciar os variados usos dessa ferramenta.
- III. A previsão de que metade dos empregos seria substituída pela IA em 10 anos não se confirmou.

- A) Apenas I está correta.
- B) Apenas a III está correta.
- C) Apenas I e III estão corretas.
- D) Todas estão corretas.

QUESTÃO 9: Com base na pesquisa publicada pela Harvard Business Review, qual das afirmações é mais condizente com o uso atual da IA nas empresas?

- A) A maioria dos líderes empresariais tem estratégias claras sobre o uso da IA por seus funcionários.
- B) Mais de três quartos dos funcionários utilizam IA em atividades complexas de análise e decisão.
- C) Quase metade dos gestores desconhece como e quando seus funcionários usam IA.
- D) A IA é usada exclusivamente em tarefas de alta complexidade e desenvolvimento tecnológico.

QUESTÃO 10: Sobre as reflexões acerca da IA, é correto afirmar que:

- A) A Europa vai propor uma legislação a respeito de seu uso em março do próximo ano.
- B) Os países europeus devem, certamente, propor um bloqueio das tecnologias estadunidenses.
- C) As novas gerações utilizam menos as IAs para a criação de imagens.
- D) A forma como as utilizamos também deve evoluir, não apenas os aspectos técnicos da ferramenta.